TRANSLATOR: LAINRAD
OTHER STUFF: DAIKONPETE

THE LATEST 3RD VOLUME OF THE COMIC JUST GOT A REPRINT!!
1ST AND 2ND ARE ALSO SELLING LIKE HOT CAKES!

……

PYU?

とあるおっさんのVRMM○活動記

第32話

PYUI♪

AUTHOR: SHIINA HOWAHOWA / ARTIST: RIKUDOU SHUUYA

PYU

PYUPYU♪

SORRY

BUT IT'S NOT RIGHT FOR ME TO BE RIDING YOU ANYMORE...

SFX: WAG X2

SORRY, I'M REALLY SORRY...

PLEASE, DON'T LOOK DOWN...

SFX: GLOOM

PYUI...

NOW I GET ALL THIS WANTED BUSINESS

IT'S AS IF YOU'RE JUMPING FROM ONE TROUBLE INTO ANOTHER

FENRIR RESIDENCE

SO, THE GREEN DRAGON...

EXCUSE ME IN ADVANCE

I WON'T BE ABLE TO ATTEND YOU AND MS. MINA'S WEDDING

THOUGH I HAD TO SURRENDER MY EQUIPMENT TO THE BUTLER, I WAS GREETED WARMLY

THE BEAR FAIRY I'M TALKING TO RIGHT NOW IN THE SOUTHERN FORT TOWN

IS ZETAN THE "WILD MANE" I CAME HERE TO VISIT

WELL, IT SEEMS A LOT'S HAPPENED SINCE

THOUGH YOU GOT MAD LIKE LIKE THAT, YOU SEEM TO BE JUST THE SAME TO ME

THE COUNTRY 'S RULER GETTING ALL PLAYFUL JUST SPELLS TROUBLE

I'VE MADE YOU A PROMISE, AFTER ALL

AS IF YOU'VE GOT A CHOICE IN THIS SITUATION, RATHER I'M GLAD, THAT YOU COULD EVEN COME BY FOR A CHAT

LOOKING BACK, I WISH I WERE MORE COMPOSED ...

WELL, I'VE GOT LOTS OF REGRETS

.....

SORRY FOR SPOILING THIS REUNION WITH SUCH TALK...

EVERYONE HAS TIMES LIKE THAT

REALLY, NO PAL WOULD BLAME YOU FOR THIS

...NOT ONLY HE CAME TO MEET ME, BEING ON THE WANTED LIST

HE'S EVEN ENCOURAG -ING ME

HIS BODY'S BIG, BUT HIS HEART'S BIGGER YET!!

I REALIZED ONE THING RECENTLY

LET ME TELL YOU, WHILE WERE ON THIS TOPIC

カチャ...

I HAVE A LONG WAY TO GO

NOT IN THE MEANING OF AGE, BUT HE IS MY ELDER

STILL

SOME VAGRANT BEING SO CLOSE TO THE COUNTRY'S TOP

POSES A PROBLEM

FAIRY KINGDOM GIRLS ARE AN EASY PREY

?

TO THE GIRLS RANKS ARE, ON THE COUNTRARY, INSIGNIFICANT

WHAT IN THE WORLD HAPPEN BETWEEN YOU, ZETAN-!!

I-I SEE

THE NEXT TIME I'VE GOT THE CHANCE

I'LL BE SURE TO SHAKE HER HAND

H-HAH.....

SOUNDS GOOD TO ENOUGH TO ME

IT'S MORE FUN FOR THEM, IF YOU'RE NO GOOD WITH TITLES

I'VE NEVER HAD ALL OF THESE IN ORDER AT THE SAME TIME

RELATION -SHIPS

WORK

STUDY

IT'S NOT SO GOOD FOR ME IRL

WHILE IT'S ALL GOING MY WAY IN "ONE MORE"

I GUESS SO.....

AND NOW I'M LUCKY EVERYTHING 'S FINE AT WORK

...SO WHAT'RE YOU GOING TO DO NEXT?

THOUGH I'M NOT A WANTED MAN ANYMORE, I SUPPOSE, I'LL GO BACK TO THE FIRST

AND THEN EVERYTHING IS COLOURED IN SEPIA

DUNNO WHAT YOUR AGE IS, BUT IT TAKES BUT A SECOND FOR A MIND TO AGE

HEY, DON'T GROW OLD ON ME

JUST THINK OF IT AS A THANKS FOR HELPING ME FIND A WIFE

THANK YOU, I'M FEELING MUCH BETTER THANKS TO THIS TALK

BY THE WAY

LET ME GIVE YOU THIS AS A WEDDING PRESENT

ズシ

WHAT'S THIS SCALE? IT'S PRETTY BIG

ズ…

IT'S A SCALE OF A GREEN DRAGON

D-D-D-DRAGON? THIS SCALE IS?

ゴホ ゴホ

ニヤリ

YUP, IT IS, SINCE IT'S SOMEWHAT RARE, IT SHOULD MAKE A NICE PRESENT, RIGHT?

YOU CAN SELL IT, BUT, PLEASE, DON'T TELL ANYONE, WHO YOU GOT IT FROM, OK?

RIGHT...

LET'S CHECK THE NEW EQUIPMENT BEFORE LEAVING

[??? BOW]
PROPERTIES: ATK +???
YOU'VE GOT NO APPROVAL FROM THE BOW TO EQUIP IT.
SPECIAL PROPERTIES:
[???] [???] [???]

[AMULET OF FAIRIES]
PROPERTIES:
[?????] [?????] [?????]
[BLESSING OF THE FAIRIES]

THE HELL IS THIS.....

[DRAGON SCALE LIGHT ARMOUR SET]
PROPERTIES:
HEAD GUARD DEF +??? / ARMOUR DEF +???
ARMS DEF +???/ PANTS DEF +???/ SHOES DEF +???
FULL SET BONUS
????? ????? ????? ????? ?????

I GUESS, I CANT EXAMINE IT'S PROPERTIES BECAUSE I LACK ARMOUR CRAFTING SKILLS... RIGHT?

THE BOW IS THE SAME AS THE OTHER DAY, BUT I CAN'T SEE THE STATS, OF ALL THE OTHER EQUIPMENT....

IF I WERE TO GIVE IT TO ARMOUR AND ACCESSORY CRAFTING PLAYERS, THEY'D APPRAISE IT IN NO TIME

BUT IF I WERE TO SHOW SUCH AN EQUIPMENT, IT'S ORIGIN WOULD BE OBVIOUS

AND I REALLY WANT TO AVOID SUCH A TROUBLE

AND THIS BOW REMAINS A MYSTERY

YOU CANNOT USE IT NOW, BUT IT WILL OPEN UP TO YOU IN TIME

THIS MUCH INFO WILL DO FOR NOW

JUDGING BY THE NUMBER OF PROPERTIES AND SKILL BONUSES, IT SHOULD BE GOOD

RIGHT!! SHOPPING TIME!!

.....

I'LL LEAVE IT FOR NOW AND WILL CHECK IT FROM TIME TO TIME

EXCEPT FOR THE WEAPON EARLIER, I NEED SOME SAUCES, SHOULD I LEAVE FOR FIRST

THANKS

THIS BOW WITH ATK+22, PLEASE

I WON'T SET FOOT THERE EVER AGAIN...

EVERYTHING COMES TO AN END

ゴソ…

YOUR PASS, PLEASE

YOU MAY PASS

GOING ALREADY

WHO'RE YOU...?

……?

DO YOU HAVE SOME BUSINESS WITH ME? IM IN A HURRY, YOU SEE

ｽ...

IF YOU THINK ABOUT IT, THERE'RE LOTS OF GUYS GOOD AT DEALING WITH THINGS

AND THERE'RE CLUMSY ONES

HUMANS 'RE FUNNY FELLOWS

YOU'VE FOR-GOTTEN SOME-THING, TAKE IT

!!

!!

PLEASE, READ IT, YOU SHOULD HAVE TIME FOR THAT

WHAT IN THE WORLD ...

WON'T YOU PICK IT UP?

.....

IN OUR COUNTRY THERE'RE PROTECTED BEINGS, CALLED PIKASHAS, THEY'RE PERCULIAR BIRD-LIKE CREATURES AMONG FAIRIES

THERE'S NO SENDER'S NAME HERE, BUT IT'S SOMEONE, WHO KNOWS, THAT I'M CONNECTED TO PIKASHA

IT'S PROBABLY QUEEN

I GUESS SHE DIDN'T SIGN IT, CAUSE IT'S MEANT FOR A TRAMP LIKE ME

SO, DID YOU READ AND UNDERSTAND IT?

...U U-HUM

HOWEVER, ONE OF THEM

THE BLUE ONE... HAS RECENTLY WENT MISSING

IT'S WHERE-ABOUTS REMAIN UNKNOWN

.....!? WENT MISSING!!

THAT'S ALL THERE IS TO IT, BE WELL

TAKE CARE OF IT FOR THE TIME BEING

CAUSE, I DON'T THINK IT'LL WANNA GO BACK

SO? IF YOU SEE THE MISSING PIKASHA

HEY...!!

WHY'D SHE RUN AWAY...

PIKASHA

PIKASHA!? IT'S YOU .....HUH?

PYUI PYUI

ANOTHER LETTER.!

PYUI

HUUH !?

IF YOU'RE READING THIS, IT MEANS, THAT, THANKFULLY YOU MET UP

MR. EARTH

HER RUNNING AWAY IS A COVER STORY FOR SENDING HER UNDER YOUR CARE

I CAN'T THOUGHT-LESSLY WANDER OUTSIDE THE CASTLE NOW

SO I JUST SENT HER TO YOU

BECAUSE SHE WANTED IT

I SEE...

ガヤ

ガヤ

TO GET ON? I'D RATHER WALK ALONGSIDE YOU FOR A WHILE

PYUI ♪

I GET IT, LET'S STICK TOGETHER FOR NOW

PYUI!?

I GUESS, YOU'LL HAVE TO WAIT OUTSIDE

WE'VE MADE IT TO THE TOWN, BUT...

WOAH!?

PYUPYU PYUI~~~!!!

.....OVER-THINKING THINGS MAKES YOU LOSE

WELL, LET'S ENTER THE TOWN

PYU

PYUPYU ♪

ガヤ
ガヤ
ガヤ
WELCOME, WELCOME!!
PYUI ♪
LET'S GO EAT FIRST, I SUPPOSE
AND THAT FOOD SMELLS YUMMY
IT'S SO UNREASON -ABLY LIVELY FOR A BEGINNERS' TOWN
WELCOME, PLACE YOUR ORDER
OKAY, THANK YOU FOR BUYING MY GOODS
LET'S SEE... THREE SERVINGS OF THIS 900-GLOW STEAK, PLEASE

IT'S SO GOOD

LET'S TRY...

...
HUFF

IN RL YOU WOULDN'T GET SOMETHING LIKE THIS EVEN FOR 10-20 THOUSAND

THE MEAT IS SOFT AND THE SAUCE IS FLAWLESS

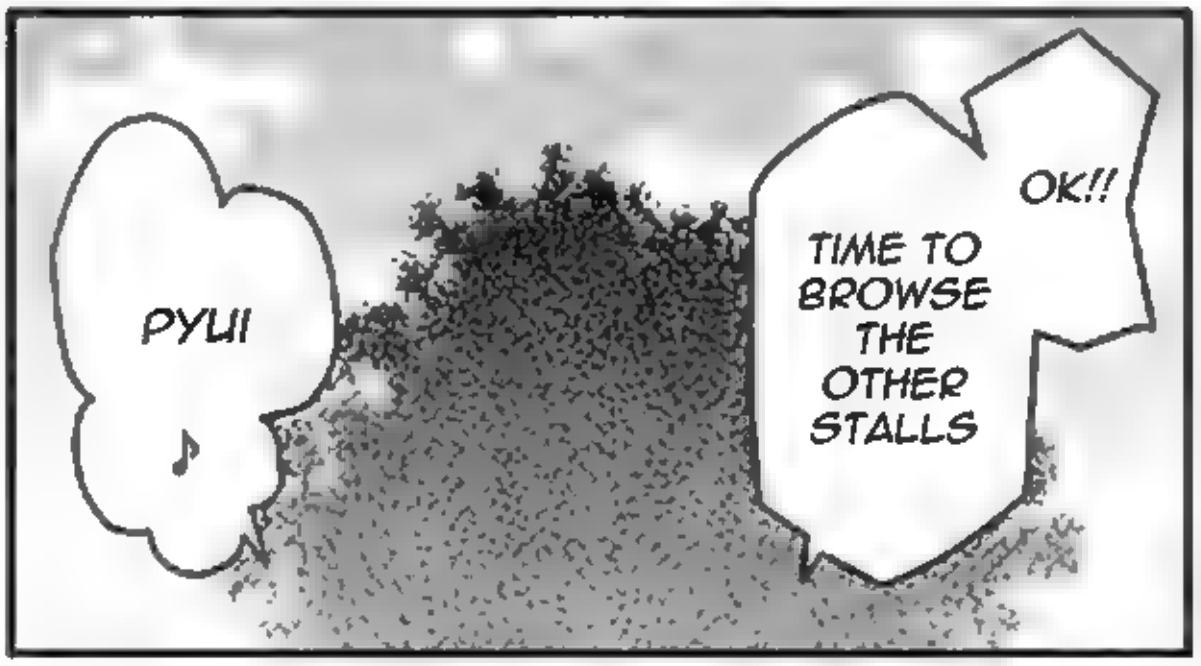
SCRUPUL-OUSLY PREPARED AND PERFECTLY SEASONED

THIS CAN BE CALLED A "GRANDE CUISINE" EVEN IN THIS ASPECT

OH, IT'S ALREADY FINISHED

FURTHER-MORE, THE STATUSES 'VE RISEN BY 3

I GUESS, THE PLAYER, WHO FRIED THIS STEAK IS SPECIALIZED IN COOKING...
TOTALLY OUT OF REACH FOR ME, WHO'S ALL OVER THE PLACE


OK!!
TIME TO BROWSE THE OTHER STALLS
PYUI ♪

THIS TWO HANDED SWORD HAS ATK OVER +80?
THE AXE I SAW AT THE PREVIOUS STALL WAS IN RANGE OF 90+
I GUESS, THE SPECIALIST CRAFTSMEN HAVE EVOLVED THIS MUCH
BUT IT'S THE BEGINNERS' TOWN, NOT THE FRONTIER
THERE'RE WAY TO MUCH STRONG WEAPONS

...HUH

WHAT'S THIS? LOOKS TOTALLY LIKE A GRENADE...

IVE FINISHED THOSE JUST RECENTLY, SO IT'S OKAY NOT TO KNOW

IT'S A BOMB, MADE OF "EXPLOSIVE ORE"

THE PRODUCTION METHOD IS, NATURALLY A SECRET

I'LL GIVE YOU A SET OF 3 FOR 1,200 GLOW, WHAT'D YA SAY?

WELL, I'LL GIVE IT A TRY, ONE SET, PLEASE

THANKS

STILL...

WHY'RE THERE NOT ONLY THE BEGINNER WEAPONS, BUT THE PRO ONES SOLD HERE?

EH? YOU'RE SAYING YOU'VE BEEN IN THE FAIRY KINGDOM ALL THIS TIME?

SO, THAT'S WHAT IT'S ALL ABOUT

I FEEL SO LEFT BEHIND

PLAYERS 'RE FLOODING THE FIRST, CAUSE YOU CAN GET LOTS OF EXPERIENCE POINTS

THE MONSTERS THERE ARE JUST THAT STRONG

THE DEMAND FOR WEAPONS HAS SKYROCKET -ED

RECENTLY, A NEW PATH'S OPENED UP TO THE EAST OF THE TOWN

BOTH, THE PRODUCERS AND THE FIGHTERS 'RE RUSHING TO RAISE THEIR SKILLS

THEY'VE ANNOUNCED THE "LOONG KINGDOM INFO, THAT UPDATE" THERE WAS THERE'RE MEASURES IN PLACE NOT TO LET ANYONE BELOW CERTAIN STRENGTH LEVEL PASS

ANYWAYS, WITH THE NEXT UPDATE...

NOWADAYS PEOPLE GO TO THE FAIRY KINGDOM FOR MONEY, AND HERE FOR THE SKILL POINTS

!!

NEXT UPDATE!?

HOW DID YOU NOT KNOW EVEN THIS

YOU'D PROBABLY NEED 4TH GRADE SKILLS TO PASS

UHUM ...

OnemoreFreeLife

HUGE UPDATE!!

THANK YOU FOR THE GOOD INFO

SO, THERE WAS SUCH A THING

IF I DON'T HAVE THE 4TH GRADE, I'LL BE IN FOR A LATE START

FOR NOW, I NEED TO TAKE MY BOW SKILL 1 GRADE UP

PYU PYU

PIKASHA, SEEMS WE'RE TO CONCENTRATE ON TRAINING FOR NOW

ONCE IN A LONG WHILE IT'S TIME TO GET LEVELLING SERIOUSLY

BUT FIRST I NEED TO MAKE ME A NEW PARTNER

OUCH ...

RECOIL DAMAGE FROM MANUFACT -URING!?

PYU PYU!?

KUH

SFX: CLANK!!

!!

パパパパ

THOUGH IT'S A BONE, THE DRAGON ONES'RE ON THE STRONGER SIDE

PROBABLY KNOW OF SOME WAY TO NEUTRALIZE THIS RECOIL

AND THE DWARVEN SMITHS

STILL, THE "DRAGON BONE" IS ONE HELL OF A QUIRKY MATERIAL

WAS MY WAY OF HANDLING IT WRONG

PYUPYU ♪

OH YOU HEALED MY WOUND

THANK YOU

SORRY, PIKASHA, BUT, PLEASE, KEEP THE HEAL GOING

PYU!

NO USE DWELLING ON AN UNKNOWN METHOD

MINIMAL FORCE...

AND NOW, FREQUI -ENT HITS

I'LL TRY FILLING FOR MY LACKING TECHNIQUES WITH SPEED

PYU~U

40 MINUTES LATER

I'VE MADE 3 "DRAGON BONE INGOTS" FROM "DRAGON BONES"

MASS-PRODUCTION IS IMPLAUSIBLE BECAUSE OF BOTH THE TECHNIQUES AND THE INGREDIENTS

THIS STRESS IS TAKING TOLL ON MY MIND IRL TOO

RESTORATION IS GOOD AND ALL, BUT IT CANNOT NULLIFY THE PAIN FROM THE RECOIL

PYU~U ...

I SEE YOU'RE ALSO TIRED, PIKASHA

.....

PYU PYU

THANK YOU FOR TODAY, PIKASHA

LET'S CONTINUE TOMORROW

SORRY, TRADE SECRET

WHAT WAS THAT? YOU SEEMED TO BE HAVING TROUBLE WITH THAT

HEY, THE THING YOU WERE WORKING ON

OH, AND HERE I THOUGH IT WAS SOME INTERESTING MATERIAL

NOT ONLY THAT, IT'S QUITE THE SHREWED ONE

I'VE GOT IT BY CHANCE, AND A SMALL AMOUNT AT THAT, SO, AS A EXCUSE ME FELLOW SMITH, SURE YOU GET THE FEELING OF KEEPING SOMETHING SECRET

WELL, HAVE TO GO

Smithy

BE WELL

UHUM ...

THE "SMITHING" SKILL'S HIT THE LEVEL OF 50

I'LL UPGRADE IT TO "ADVANCED SMITHING" LVL 1... NOW

Smithy

IT CONSUMES SOME EXP, BUT IF I DON'T THE "DRAGON BONE" PROCESSING WON'T BE POSSIBLE

AT ANY RATE, I STILL HAVE GOT LOTS OF SUPPLIES AND THINGS TO GO THROUGH...